RAPPORT

DE LA

COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'ASILE DES ALIÉNÉS

DE GENÈVE

POUR L'ANNÉE

1926



GENÈVE

Imprimeries Populaires, Rue du Jura, 14

1007

RAPPORT

DE LA

COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'ASILE DES ALIÉNÉS

POUR L'ANNÉE

1926



GENÈVE Imprimeries Populaires, Rue du Jura, 14

1927

RAPPORT

DE

L'ASILE CANTONAL DES ALIÉNÉS

Commission administrative

MM. Jaquet, Hermann, Conseiller d'Etat, Président.

Puthon, Louis, Vice-président.

Dufaux, Alexandre, Secrétaire.

Garin, Edouard.

Grasset, René.

Navazza, Frédéric.

Dr Veyrassat, Jean-Alfred.

Mlle Dr Schaetzel, Mariette.

M. le Procureur général fait partie de droit de la Commission.

Médecin-Directeur:

M. le Dr Ladame, Charles.

Rapport administratif et financier

Les prévisions budgétaires pour l'année 1926 sont basées sur des données nouvelles, par suite du passage à l'externat du personnel de l'Asile.

Tous les postes concernant les salaires en nature : nourriture, logement, entretien du personnel, etc., disparaissent en 1926 pour être englobés dans le poste « Traitements et salaires ». Il n'est donc pas possible d'établir exactement le parallèle de ces deux années.

Les prévisions étaient les suivantes pour 1926 :
Dépenses Fr. 1,149,100 —
202 400
110000000
Déficit
Une sérieuse compression des dépenses a permis de rame-
ner le chiffre prévu à Fr. 1,061,137.85 (en moins Fr. 87,962.15).
En revanche, les recettes n'ont pas atteint la somme
escomptée. Elles ne s'élèvent qu'à Fr. 370,039.75 (en moins
Fr. 22,460.25).
Néanmoins, grâce à la diminution des dépenses, le déficit
de l'exercice a été réduit à Fr. 41,098.10. Il a été couvert par
un crédit supplémentaire.
La diminution de l'apport des malades non assistés va en
s'accentuant. L'Asile a reçu pour ceux-ci:
En 1924: Fr. 170,764.70; en 1925: Fr. 154,278.05; en
1926: Fr. 139,423.80.
Le calcul du nombre des journées s'établit comme suit :
Fonctionnaires, infirmiers et infirmières, employés,
T Officeron meetings,

Les malades non assistés participent à ce nombre pour 22,894 journées, soit le 15,94 %; il reste pour les malades

Total . . 143,619

nalité : Genevois

assistes 120,725 comme suit:	journées,	soit	le	84,06 %,	se	répartissant
A /						

Assistés:

Genevois 107.	230 journées,	soit lo	74.05	
Confédérés 3.	355 »			du total des
Etrangers 10.			2,33 %	iournées melodie
Le coût de	la journée n	» »	7,06 %	ris les intérêts
du capital engag	ré a été de :	raradie,	non comp	ris les intérêts

Mouvement de la population Malades assistés

Présents le 1er janvier 1926 . Homr Entrés en 1926 . 13	Femmes Total
En traitement dans l'année	26 71
Sortis en 1926	188 269
resemble 1996	30 03
• 11	8 150 050

Au 31 décembre, l'effectif des malades non assistés celui des assistés genevois le celui des assistés confédérés le 19,4 % celui des assistés étrangers le 1,6 % 6,6 % de la population malades.

Fonds Castan au 31 décembre 1926.

DOIT:		A	VOIR :
1926 Coupons divers Allocation	Fr. Ct. 674,50 1926 4.981,80 5.656.30		Fr. Ct. 150,— 5.506,30 5.656,30

Dons et legs (1926).

DOIT				A	VOIR:
	Compte capital au 31 décembre 1925 Coupons et intérêts . Tronc des pauvres	Fr. Ct. 6.826,30 242,25 69,10 7.137,65	1926	Compte capital au 31 décembre 1925	Fr. Ct. 7.137,65 7.137,65

RECETTES

RECETTES ET DÉPENSES DE

ľ	MEGETTES ET D	EPENSES DE
	Solde en caisse le 1er janvier 1926	Fr. Ct. 2,851 85 139,423 80
	étrangers Reçu de l'A. P. M. pour malades genevois Vente des produits du domaine Ferme Potager Recettes diverses Allocation	47,229 — 52,208 35 1,391 80 8,500 — 24,813 45 93,621 50 691,098 10
		1,061,137 85

L'ASILE DE BEL-AIR EN 1926

DÉPENSES

	Fr. Ct.
Traitements	643,481 05
Pensions de retraite , ,	59,874 —
Nourriture	184,387 25
Journées d'hôpital pour le personnel	1,869 50
Journées d'hôpital pour les malades	108 —
Pharmacie et laboratoire	3,175 15
Blanchissage	2,442 80
Lingerie	5,883 30
Literie	13,458 65
Vêtements et chaussures	9,228 10
Achat et entretien de matériel et mobilier	16,711 05
Entretien des appareils électriques	1,381 40
Entretien des appareils de chauffage	6,162 35
Nettoyages	5,701 50
Achat et entretien des machines	3,151 30
Entretien des immeubles	26,010 75
Force motrice	2,558 80
	3,122 25
Delairage	5,182 40
Lau	3,540 05
Gaz	20,117 65
Compustions	5,527 80
Potager	8,047 10
Assurance accidents	9,022 35
Entretien des chevaux et voitures	2,795 60
Inhumations ,	367 50
Achats et entretien de la bibliothèque médicale .	1,488 20
Achats et entretien de la bibliothèque malades .	448 40
Fonds Castan	5,656 30
Fonds Castan	1,200 10
	1,188 45
Frais de poste et telephone	830 45
Imprimés	1,065 40
Soins medicaux an personner	30 —
Soins médicaux aux malades	2,716 85
Tabac	3,206 05
Frais généraux divers	1,061,137 85
	1,001,107 00

RAPPORT MÉDICAL

I. Statistique des malades

Malades » »	présents le 1er janvier 1926 entrés dans l'année	179 128	Femmes 226 133	Total 405 261
» »	sortis (décédés) en 1926 "	147 (19)*	, 359 , 143 (20)*	, 666 , 290 (39)*
	restants to 51 dec. 1926 .	160	216	376

II. Nationalité des malades entrés en 1926

			102	O .
Genevois	60 44 24 128	Femmes 45 53 35 133	Total 105 97 59 261	°/ ₀ 40, 3 37, 3 22, 6

Voir annexes V.p.7; II.p.4; VI a & b.p.8.

III. Mouvement de la population de l'Asile de Bel-Air, en 1926

	. 0	T.	72 7 207 59 11 19	376
tion	nts. 1 le nbro	T.	35 2022 8 8 8	163
Population restante	Présents. Total le 31 décembre 1926		37 22 22 11 11	160 216 376
Pop	P de de	I	100010	381
	Restants le 31 décembre 1926	1 - F	131018 1	50
	9201 014	H	11-611	4
	Décès Xme séjour			
LII		Ξ̈.		70
ILL!	Décès ler séjour	正.		00
UVE	THOISE 191 of 2G	H.		
NO	701/05	Ľ.	1451 - 2	3 21
Z	Sorties Ame sejour	Ή	132122	33
POPULATION NOUVELLE	The second second	r.	10 10 2	65
OLA	Sorties 1° seijour	H.	22.22	58
OP	Entrées Xmº sejour	T.	4040 6	41
4		H.	4000000	14
		L.	80450-8 0	92
	Entrées ler séjour	ij	23 4 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	87
	The second secon	T.	66 1777 40 40 41	309
ш	Res'ants le 31 décembre 1926	IT.	28 110	178 309
NZ.		Ξ	88 88	11 131
CIE	Décès en 1926	ш;	1 22 1	11
A		ij	11-8	11
NOI	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	т.	6452-0	37
AT	Sorties en 1926	Ή	0177 7 1	37
POPULATION ANCIENNE		H.	40 40 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	226
PO	Présents le 1er janvier	H.	16925	179
				1.
	S			
	ALI			×
	FORMES des MALADIES MENTALES		· s · · · · · ·	TOTAUX
				To
	ORMI des ES M		les onn	
	F		nita nita tuti es que ique ique	
	AL.		Formes: Congénitales. Constitutionnelles Acquises Diganiques Epileptiques Foxi-infectieuses	
1	W		Formes: Congénitales Constitutionnelles Acquises Organiques Epileptiques Toxi-infectieuses.	
		1		

[&]quot;Décès compris.

* Nombre de décès entre parenthèses.

IV. Etat des malades à la sortie

	Francisco de la Companya del Companya del Companya de la Companya		
	, nx	T.	22 22 128 59 4 50 50 50
	TOTAUX	F.	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
		H.	11 6 57 28 3 39 3 3 147
26	Décédés	F.	1.1-8 6
N 19		H.	\omega \omega \omega
KÉS E	Stationnaires	F.	4 6 6 6 7 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7
ENTE		H.	4 1 4 4 6 8
II. MALADES ENTRÉS EN 1926	sėroilėmA	F.	34 5 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
MAL		H.	20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
II.	Guéris, très améliorés	F.	0 31 27
		H.	20 12 12 20
1926	Décédés	F.	1 2 1 1
ANT		H.	1 - 8 11
I. MALADES ENTRÉS AVANT 1926	Stationnaires	F.	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
NTRÉ		Н.	4 6 4 1
ES E	e sa ioila mA	/ F.	12 2 2 12 12
ALAI		/ н.	21-81-12
I. M	Ouéris, très améliorés	/ F.	
		H.	111100
FORMES MENTALES			Congénitales Constitution Acquises Organiques Epileptiques Toxi-infectieuses Totaux

Décès, détails annexe VII.p.9.

V. Durée du séjour des malades entrés et sortis en 1926

	Homme	es º/o	Femme	es º/o	Totaux	0/0
Durée du séjour	27	21,1	14	10,5	41	15,7
1 semaine	19	14,8	27	20,3	46	17,6
2-3 semaines · · · ·	11	10,0	10	7,5	21	8,0
4 semaines . · · · ·	-		F1	20.3	108	41,4
Sortis dans le 1er mois .	57	44,5	51	38,3		
	23	18,0	22	16,5	45	17,2
1-2 mois	5	3,9	12	9,0	17	6,5
2-3 mois	6	4,7	3	2,3	9	3,4
3-4 mois	3	2,3	4	3,0	7	2,7
4-6 mois	-01	73,4	92	69,2	186	71,3
Sortis dans les 6 mois .	94		3	2,3	8	3,1
6-12 mois	5	3,9		2,0		
Sortis dans le cours de l'année.	99	77,3	95	71,5	194	74,43

VI. Admissions réparties selon le mois d'entrée.

	Janv.	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Totaux
Hommes	10	7	10	11	11	10 15	9	15 12	11 11	11 7	10 11	13	128 133
Femmes Totaux	14 24	14	26	23	19	25	20	27	22	18	21	22	261

VII. Nombre des journées de travail des malades. — (Hommes.)

Totaux	generana generana	706	1233	371.5	615	330,5	866	346,5	481,5	306,5	201	04,5	12,20	22820,5
	200	375,5 686	515,5 933,5 4					238,5						
Totaux		1///						23	255 414,5	-	1			1192
		82,5 121,5	166 410				1	30	48					2507,5 11927,5
HIVER		65 74	48 189,5					47	48	24 71.5	299,	24	71 12	1927
SEMESTRE D'HIVER		48 93	48 216					12	48 78					1954,5
SEMES		63,5	364	33,5	75,5	78,5	81,5	20	37,5	27	289	014	41	9161
X		56,5 118,5	47	42,5	47	68,5	76,5	44,5	36	24	277	3,0	51	1637
×		60	152,5	43,5	72	69,5	47	55	37,5	24,	242,5	12	1231	
Totaux		330,5	717,5		MA.			108	226,5	154,	1556,5	1233	291	11051,5 1826,5
X		60	198 483,5	58,5	87,5	89,	58,2	44	51,5	30	326,5	301	53	2304
IIIA .		48	109				1		31,5	24	296,5	17,5	45,5	1725
D'ÉTÉ VII		961	59,5	57,5	029	86,5	85,5	22,5	8	30,0	358,5	30,2	512	1958,5
SEMESTRE D'ÉTÉ V VI VII		61,5	99 1	48	4.8	70	82 8	18,5	84 22	24.	188	115	1 4 1	1533,5
SEM		48		23	25.5	67	51	9	W. C.	-	-	-	94	1709,5 1
VI		47	150,5	23	523	65,5	45 51,5	17	40,5		-		5	1821,5
	Occupations:	Immeubles . Intérieur	Chemins et préaux .	Confection .	Cordonnier .	Menuiserie .	Peinture Reliure	Atelier	Atelier électrique.	Ecurie	x		Vannerie	X

(Femmes.) VIII. Nombre des journées de travail des malades. --

								75.					-		-		1	
Totaux	eneranx	2643	3908	291	4	15	2151	998	1027	14309	4644	77	657	3267	585	542	34983	
Totaux	D 0	1264	1944	111	-	2	1041	516	505	7013	2478	13	295	1792	403	279	17660	
III To		202	321	26	1	1	202	125	95	1240	468	13	25	258	122	29	3126	
VER		192	268	6	1	-	22	118	16	1253	356	1	53	233	104	54	2753	
SEMESTRE D'HIVER		212	287	1	1	1	1	100	75	1358	383	1	75	250	125	75	2940	
MESTR		209	368	26	1	1	253	73	70	1015	415	1	39	390	14	46	2918	
SEXI		217	369	24	1	1	286	09	06	666	457	1	51	355	13	38	2955	
×		232	331	26	1	2	278	40	84	1152	399	1	52	306	25	37	2968	
Totaux		379	_	_	_	DVE	1110	1110	-	-		64	362	1475	179	263	17323	
IX Tot		_	316 1	58	1	1	200	27	69	1212	418	1	62	339	2	47	2972	
VIII	2.100 8.47 8.47	233	312	24	-	2	156	23	65	1214	358	1-	74	286	1	30	2808	
=	-	250	329	22	2	4	102	75	92	1247	341	1	89	242	1	41	2815	
SEMESTRE D'ÉTÉ V VI V		258	333	25	1.		168							-			2882	
MESTRI	-	224	335	25	-	1	.226						-	-			2898	
SEI	-	193	339	26	١	1	258	11	92	1169	371	6	99	224	62	45	2848	
	Occupations:	Intérieur	Immeubles	Particuliers .	Jardin	Préaux	Triage	Confection.	Lingerie	Réparations .	Tricotage	Bureaux	Repassage	Plucherie	Pantoufles.	Calandre	Totaux .	

IX. Rapatriements

66 rapatriements ont été effectués en 1926 :

			MAIN.	Durée du séjour				
MALADES RAPATRIÉS	Hommes	Femme	Totaux	Nombro des jo Hommes	urnées	Moyenne des jours par malade		
Dans le canton de: Berne Vaud Fribourg Tessin Valais Lucerne Argovie Grisons Neuchâtel Thurgovie Bâle Schaffouse TOTAUX	6 3 4 2 1 — 1 2 1 — 2 1	6 7 4 	12 10 8 2 3 1 1 1 1 2 2 2 45	377 103 95 120 23 — — 31 94 9	344 256 326 — 179 43 18 73 — 51 78	60 36 53 60 67 43 18 73 31 47 30 39		
En France	2 - 2 - 1 5	11 1 2 1 1 1 —	13 1 2 3 1 1 1	90 - 853 - 123	3195 185 165 543 1432	253 185 82 465 1432 123		

Chronique de l'Asile

Le nombre des admissions est resté faible comme en 1925. C'est essentiellement sur les groupes nosologiques IV (formes organiques) et VI (formes toxi-infectieuses, avant tout les alcooliques) que porte la réduction.

Les sorties, d'autre part, très nombreuses, quand bien même les décès marquent un minimum rarement atteint, laissent en fin d'année un effectif inférieur de 29 unités à celui

Les divisions hommes bénéficient surtout de la diminution de 1925. des entrées et de l'augmentation des sorties. Fait digne de remarque et, sans nul doute, en rapport avec l'affaiblissement de la population masculine étrangère de Genève par le fait de la guerre, les proportions : hommes/femmes se sont depuis dix ans environ inversées; il y a dès lors prévalence des entrées femmes. Actuellement, il y a environ 50 femmes de plus que d'hommes et il faut loger 210 à 220 malades dans les salles construites pour 170. L'engorgement est encore aggravé par l'impossibilité de rapatrier les Slaves, au nombre de plus d'une douzaine.

Cet encombrement des divisions femmes est gros d'inconvénients journaliers de tous ordres et même de dangers. Nos salles de surveillance, chez les agitées chroniques et dans les divisions d'admission, regorgent de monde, et, quand la montée saisonnière nous amène presque chaque jour de 2 à 4 admissions, pendant quelques semaines, c'est miracle que rien n'arrive. Mais il résulte de l'obligation de mettre dans les cellules destinées à une malade, jusqu'à 2 1 3, voire 4 per- /et sonnes, la nécessité d'user plus que de raison pour une clinique psychiatrique des moyens de contention et l'impossibilité presque d'appliquer une thérapeutique quelconque. Toute organisation rationn delle du travail, toute tentative d'amélioration du sort des tranquilles s'achoppent à l'encombrement. D'autre part, il rend la discipline difficile, il complique et surcharge par contre-coup la tâche ingrate du personnel infirmier.

Il est certain que l'état actuel, plein d'imprévus et de dangers, ne pourra plus durer bien longtemps encore.

L'Asile s'efforce d'y remédier par les sorties ; mais c'est là un moyen limité et insuffisant. Le départ de 20 à 25 chroniques tranquilles pour Anières ou pour Loëx ne sera pas encore la solution, car ce sont les locaux spécialement adaptés aux agités, aiguës et chroniques, qui manquent. Il faudra

absolument, à bref délai, aménager pour cette catégorie de malades des salles nouvelles; cela ne pourra se faire sans grands frais.

La vie de l'Asile n'a pas été marquée par des événements importants: quelques tentatives de suicide, d'auto-mutilation, d'évasion, avant tout de pensionnaires mésusant de la permission de sortir. Les sorties à l'essai, les sorties précoces, assez nombreuses du reste, ont donné de bons résultats et compensent par leurs avantages les risques à encourir.

Bon nombre d'admissions ont pu être faites comme si nous étions en service ouvert, ceci pour le plus grand bien des bénéficiaires de cette conception rationnelle de la psychiatrie.

La durée minime, en général, du séjour à l'Asile, vient corroborer ce fait que l'asile, pour la majorité des malades n'est qu'une oasis temporaire, puisque le 71,3 % des malades entrés en 1926 avaient déjà quitté notre institution après six mois.

Les mesures désuètes prises pour éviter l'internement arbitraire ou dans le but de sauvegarder la liberté individuelle pourraient être abrogées et remplacées par un règlement libéral, tel celui dont jouissent déjà certains cantons confédérés.

Un des tableaux présente, classées par mois, les journées consacrées par nos malades aux diverses occupations offertes à leur activité. Les divisions femmes ont réparé, confectionné, tricoté 66.414 pièces dans le courant de 1926.

Des malades ont été journellement occupées à la lingerie, à la calandre, à la buanderie et à la cuisine. Il a été repassé en division un lot important de linge.

Le triage des graines a été effectué par un certain nombre de malades.

Les hommes ont collaboré aux travaux des maîtres d'état, peintre, menuisier, cordonnier, tailleur, etc. Ils ont en outre trié 8571 kilos de marchandises, semences diverses ou plantes médicinales.

Comme les autres années, les malades ont pu faire quelques courses au Salève, aux Voirons, à la Dôle, etc. Ils ont bénéficié d'entrées gratuites pour quelques spectacles de cinéma, aux concerts de l'Harmonie Nautique. Les fêtes anniversaires ont rompu la monotonie journalière grâce au dévouement et à la fidélité de quelques amis de l'Asile et ont été agrémentées par des aubades, des concerts ou des soirées.

Plusieurs dons ont été faits à la bibliothèque des malades et à celle des médecins.

L'Asile a été porté sur le testament d'une généreuse donatrice, en souvenir des soins donnés à l'un de ses parents.

Nos remerciements les plus vifs vont à tous ceux et celles qui, par leur venue ou leurs dons ont trouvé le chemin du cœur de nos pensionnaires.

Bel-Air a été visitée, cette année aussi, par des personnalités étrangères et des confédérés; elle a eu, d'autre part, l'honneur de recevoir la cohorte, forte de quelque 500 personnes, des participants du XXXme Congrès des médecins aliénistes et neurologues de France et des pays de langue fran-

Pour permettre à l'Asile d'effectuer les nombreuses réparations jusqu'ici confiées à des maîtres d'état de la place, il a été fait l'acquisition d'un jeu complet de machines à travailler le bois, dont nous avons d'emblée ressenti les grands avantages.

De nombreuses améliorations, réparations et mises au point ont été apportées aux meubles et immeubles de Bel-Air: revision complète des chauffages centraux, installation d'une centrale du téléphone intérieur et téléphones dans toutes les salles de surveillance, la revision des installations électriques. L'état de vétusté des bâtiments et des installations donne quelques soucis, mais jusqu'ici les réparations et les transformations même importantes, ont pu être exécutées dans les cadres du budget annuel.

L'activité des divers ateliers, mieux coordonnée et sur-Veillée, a déjà accusé un rendement meilleur avec une main d'œuvre cependant réduite, les réserves, quasi inexistantes en 1925, commencent à garnir armoires et rayonnages.

L'attention de la Commission a été attirée sur la disproportion entre le prix de revient de la journée maladie et le taux des pensions payées pour les malades non indigents. Il sera sans doute nécessaire de revoir ces taux et d'envisager une échelle mobile plutôt que fixe, afin de pouvoir tenir compte dans chaque cas de la situation matérielle des pensionnaires.

Le Dr Alf. Glaus, second médecin-adjoint, est parti le 30

juin, le Dr N. Roussine, le 31 octobre. M. F. Morel (du 1er juin au 30 août) et M. le Dr Jean Thurler (du 15 juillet au 31 décembre) ont occupé le poste de médecin-remplaçant; ce dernier a fait pendant deux mois l'interne-intérimaire.

Le Dr J.-S. Cart, entré le 1er novembre, comme volontaire, a été nommé interne.

M. L. Rey, chef-infirmier, a pris sa retraite le 1er juin après plus de 30 ans de services.

Mme C. Janin est entrée en fonctions comme lingère-chef, le 1er janvier.

M. L. Sallaz a remplacé dès le 15 mai, comme chef-mécanicien, M. P. Gindrat qui a quitté Bel-Air le 31 mai.

M. Robert Wiederkehr a été nommé chef-infirmier; M. Georges Robert-Tissot, sous-chef-infirmier; Mme Louisa Bucher, sous-chef-infirmière; Mlle Théoduloz, chef-repasseuse.

Les mutations dans les rangs du personnel infirmier et des employés accusent 18 sorties et 16 entrées sur 150 personnes.

La caractéristique de l'année 1926 a été l'entrée en vigueur du statut du personnel introduisant le système de l'externat et de la journée de travail de 10 heures.

Treize infirmiers et treize infirmières, les derniers engagés, assurent comme internes obligatoires, le service de piquet pour la nuit, à côté du service de veille, qui est désormais effectué, à tour de rôle, pour tout le personnel.

Afin d'assurer, sans augmentation de personnel, le bon fonctionnement du nouveau mécanisme et afin d'avoir à certains moments tout le personnel nécessaire (lever, coucher des malades, repas) le personnel infirmier, comme celui de la cuisine, prend son service par équipes successives. Plusieurs services pénibles ont des repos de quelques heures au milieu du jour (salles de surveillance et bains prolongés des agités, etc.)

A tous égards, cette première année d'essai a été pleinement satisfaisante; le personnel est plus dispos, la discipline générale est meilleure, un intercontrôle du personnel par luimême est automatiquement exercé, vu la nécessité des relèves du service par l'équipe à l'heure précise.

A l'occasion du renouvellement des contrats d'assurances, nous avons pu y englober l'assurance- accidents non profes-

EXTRAIT

DES

REGISTRES DU CONSEIL D'ÉTAT

Du 15 juillet 1926

LE CONSEIL D'ÉTAT,

Vu l'article 4 de la loi du 21 novembre 1900 sur l'organisation de l'Assistance publique médicale;

Sur la proposition du Département de l'hygiène, assistance publique et assurances sociales;

Arrête:

D'approuver pour l'exercice 1926 les comptes rendus administratifs et financiers de l'Hôpital cantonal, de l'asile des aliénés, de l'hospice des convalescents et de l'asile de Loex, et d'en autoriser l'impression.

Certifié conforme:

Le Chancelier d'Etat, Théodore BRET.

TABLE DES MATIÈRES

			3
COMMISSION ADMINISTRATIVE			5
RAPPORT ADMINISTRATIF ET FINANCIER			10
RAPPORT MÉDICAL			17
RAPPORT MÉDICAL CHRONIQUE DE L'ASILE EXTRAIT DES REGISTRES DU CONSEIL D'ETAT			21
LXIRAII DES NES			



Asile-clinique psychiatrique de Bel-Air.

-GENEVE -_

Rapport annuel pour 1926

Tableaux statistiques complémentaires.

I.	Détails des affections mentales des malades entrés en 1926 malades entrés en de cantonaux.confé-	p.1-3
	Proportion en /6 de entrés en 1926	p.4
III	elon les VII groupes nosologiques.	p.5
	.a/ Malades envisor le nombre de sé-	p.6
TI	iours.	p.6
77	NE LICITOR -	p.7
VI	1926. 1926: Effectif au 1.I.26 et En- 1926: Effectif au 1.I.26 et En-	p.8
VI	trees de des malades soignes en Domicile des malades soignes en 1926:Effectif au 1.1.26 et En 1926 trées de 1926	p.8 p.9
VII	Les décès de 1920, de l'entrée, femmes	3:
AIT]	1/ population nouventree en 1920	boro.
VII	- h/ Age des maranno entrée avant 192	20 n 11
T	y Duree du So	

Complément au Tableau III.p.11

Affections mentales dont étaient atteints les malades entrés en 1926

Formes des	Nom-Ent- Sor- Décès Res- bre rées ties tants.
Psychoses.	h. f. h. f. h. f.
Idiotie "/phénom.convul. IerImbécillité Séj"/Moral Insan. "/agitation Débilité mentale Idiotie "/oxycéphale Xèm"/mongoloïde Séj"/agitation Imbécillité "/Moral Insanity Débilité mentale	2 1 1 1 2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Psychopathie Ier"/chez débile Séj"/caract.paran. Manie aiguë Dépress/psychop. (Psychopathie "'/débil.mentale Xèm)'/bouffées délir. SéjDépress/Psychop. Manie périodique Psychop/alcool.	6 4 2 3 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 3 4 9 3 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

7 5 2 1 1 1 3 1

Paychoses: IVeme Groupe.F.org.

Formes des	eré	es :	ti h.	es	Décès	Restants 31.XII. h. f.
TITèm. Gr. Acquises. ==================================	11	1 3	4136	14 3 8 2 1		2 5 1 5 3 1 1 1
Démence paran. Jacool 3 13 13 13 13 13 13 13	37 4 1 2 3 1 2 13	1 9 2 2 1 6 1 1	1 27 4 1 2 3 1 1 12	1 32 5 1 1 1 4	1	10 9 4 1 1 1 1 1

2		rin				Dú	còu		3-3
Formes des	bre	rée	S	ti	ез				nts
Psychoses:		h.	f.	h.	f.	h.		h.	XII.
IVème Groupe.F.org.					-1-	de ple	-1-		
Paralysie générale	7	5	2	1		1	1	3	1,
Tuhàs Danlei ven	1	7	1	7	1				
Luès. Parkinson Tumeur cérébrale	5	7	7	1		7			7
Sclérose céréb.	8	4	4	2	3	2			1
Iep//alcool.	2	2						2	
SélLésions en foyer	4	4		1		2		1	OCCUPA
Sclerose/plaques	1].		1				auss
Presbyophránie Dém. sénile/diabète	1		1		.1		7		
Chorée chronique	1		1				-1-		I
Démence sénile	1.5	5	10	1	4	2	3	2	3
\"/maniaque	1		7						1
(Domo 7	45	22	30	6	1,0	8	5	8	8
Paralysie générale Xèm Sclérose céréb.	5		7 0		7		7	~	7
SéjDémence sénile	2		2				2		
Encéphalite léthar	. 1	1		1	-				
	8	3	5	1	1		3	2	1
Vème Groupe. Epilep	•								
IerEpilepsie	1		1						1
XèmEpilepsie	3	3		3					
	4	3	1_	3					1
VIème Groupe.Alc.									
(Alcool.chron./Imb.	4	1	3	1	2				1
"/Polinévrites	6	6		5				1	
Dém.halluc.alcool.	7	1		1					
IerKorsakoff alcool	7	70,	1		376				
séjDélirium tremens	6	4	2	4	2				
atypique	2	1	1].	1				
Ethylisme aigu	3	3	7	3					
Morphinomane	57	79	8	78	17			7	7
(Alcool.chron.	5	5	- 100, 100 N	3				3	
"/ Imbécile	3	3		3					
Korsakoff alcool	1		1		1				
XmDelirium tremens	2	2	7	2	7				
Sélj"/atypique "/épilepsie	7	7	1	7	7				
l'/aigu	3	3		3					
Psychose/intoxic.	T.	E	1				A MINE SHIPS		1
	18	15	5	13	2	-		2	1

Complément au Tableau II.p.10

Proportion en % des cantonaux, confédérés et étrangers entrés en 1925 dans quelques asiles suisses.

	Cantonaux. C	onflédérés	Etrangers.
Burghölzli	58,0	32,0	10,0
(Zurich) Cery(Vaud) Waldau(Berne) Friedmatt(Bâle)	74,0	19,0	7,0
Bel-Air (Genève)	43,0	35,0	22,0
Rosegg(Soleure) Bremtenau	74,0	20,0	6,0.
(Schaffhouse) Munsingen(Berne	95,0	4,0	0,5
Munsterlingen (Thurgovie)	84,0	9,0	7,0
St Pirminsber (St Gall) Will(St Gall)	75,0	17,0	8,0
Perreux (Neuchâtel)	78,0	19, 8	3,0
Königsfelden (Argovie)	88,0	10,0	2,0
Marsens (Fribourg)	90,0	7,0	3,0

IVa Malades antrés et sortis en 1000

Commes. totaux.

65 . Xme séjour, Entrées,

Isr sejour, Entress,

l'années

2me

1d. sortis dans

III. Etat civil des malades entrés en 1926.

. Sorties,	cal.	ib.	Mar	iés.	Ve	ufs.	Divo	rcés.
Formes mentales.		f.	h.	f.	h.	f.	h,	f.
menuales.	-							
Ier groupe	. 6	10	-	2	-	-	-	-
	5	4	2	9	-	-	-	-
IIme id.	30	38	17	15	2	7	1	5
IIIma id.	9	4	10	7	6	16	-	1
TATION	7	7	2	BOL	-	-	TASS	•
Vine id.	13	2	18	5	1	4	2	-
A 7100	7	3 9 6	1	1	1	1	-	-
VIIme id.	65	59	50	39	10	28	3	7

jours Entrée	hommos	8	fermes	Présents.
Célib. Mariés. Veufs. Divorcés. Totaux	55 50 10 3 128	50,0 39,0 7.7 3,3	59 39 28 7 133	44,5 29,3 21,1 5,3

IVa Malades entrés et sortis en 1926, répartis selon le nombre des séjours.

Ier séjour, Entrées,	hom 87	mes.	fem 92	mes.	tota 179	ux.	
id. sortis dans l'année* Xme séjour, Entrées, id. sortis dans	41	58	41	65	82	123	
l'année* Totaux, Entrées, id. Sorties,	128	33 91	133	31 86	261	54 177	

* Décès non compris.

Neuchatel

Soleure .

IVb Malades entrés et sortis en 1926 détails des séjours. ______

Nom sé	bre de jours.	Entr h.	ées. f.	Sor h.	ties f.	. Do	écès.		résent XII.2	
2me	séjour	15	25	12	13	-	4	3	8	
3me	id.	8	8	7	4 3	-	-2	1	4	
4me	id.	6	4	5		-	97	1	1	
5me	id.	4	2	4	1	-	-	-	1	
6me	id.	3	-	1	-	-	-	2	-	
7me	id.	1	1	1 1 1	3	-	- 3	-	1	
9me	id.	1 1 1	17		101	-	-55		-	
lome	id.	1	-	1	-	-	- 5	-	-	
11me	id.	-	1	-	-		- 8	-	1	
23me	id.	1	-	1	-1	-	- 3	-	-	
24me	id.	1		-	-		- 1	1	-	
tot.	me.id.	41	41	33	21	-	4	8	16	
ler sé	i.	87	92	58	65	8	5 9	21	22	
Tot.ge	nér.	128	133	91	86	8	9	29	38	
AMORA			mografium.	**	SET	**				

V. Nationalité des Malades entrés en 1926.

des malades solgués à Bel-Air en 1986.

Genevois Confédérés	hommes 60 44	femmes 45 53	totaux 105 97	% 40,3 37,1
Etrangers Totaux Confédérés	24 128	35 133	59 261	22,6
Vaud Berne Neuchâtel	9 12 2	15 10 4	24 22 6 1	
Soleure Valais Fribourg Argovie	5 5 2	3 7 2 2	8 12 2 4	
Lucerne Zurich Bâle St Gall Grisons	1 2	1 2 2 1	22422	
Tessin Schwytz Thurgovie Schaffhouse Totaux	3 44	2 33	1 3 2 97	
Etrangers Angleterre France Autriche Italie	14 1 2 2	3 21 1 5 1	3 35 2 8 3 1	
Russie Géorgie Hongrie Turquie Allemagne Argentine Totaux	1 2 1 24	1 - 35	2 1 3 1 59	

Complément au Tableau II.p.10

VI a. Origine des malades soignés à Bel-Air en 1926.

 Population ancienne.
 Population nouvelle.

 (Entrées ant.à 1926)
 (Entrées ant.à 1926)

 Genevois.Confédérés.Etran. Genev.Conf. Etrang.

 h.
 154
 12
 13
 60
 44
 24

 f.
 185
 10
 31
 45
 53
 35

 total
 339
 22
 44
 106
 97
 59

VI b. Domicile

des malades soignés à Bel-Air en 1926.

Population ancienne. (Entrées antérieures à 1926)

Domic.à Genègve, en Suisse, à l'Etranger. Total.

h. f. h. f. h. f.

Genev. 134 159 lo 15 lo 11 339

Conféd. 12 9 - 1 - 22

Etrang. 11 29 - 2 2 44

total 157 197 lo 16 12 13 405

Population nouvelle. (Entrées en 1926).

Domic.à Genève, en Suisse, à l'Etranger. Total f. h. f. h. f. h. lambie 43 106 58 Genev. 48 96 Conféd. 38 59 Etrang. 20 total 117

Complément au Tableau IV.p.12

VII. Les Décès de 1926

Formes des Mal.mentales	Cause immédiate de la mort.	h.	f.	t.
Imbécillité(mi- crocéphalie) Dém. paranoide id. avec alcool Démence précoce id. Paralysie gén. id. id. id. td. id. cérébrale	Oedème pulmonaire Dégén.du coeur The.pulmonaire Sénilité.Embolie The.pulmonaire Bronchopneumonie Paralysie cardiaque Cachexie paralytique Convul.subintrantes Bronchopneumonie Convul.subintrantes Bronchopneumonie Convul.subintrantes Bronchopneumonie	1 2 1 1 1 1	1211 11	121112121 111
Parkinson. Som and Artérios cléros e cérébrale id. Lésions en foye Dém. aphasique	Bronchopneumonie	1111		1 1 1
id. Démence par lé- sions en foyer Démesénile id.	Hémorrh. cérébrale Sénilité Marasme sénile Bronchopneumonie	1 3	6 4 1	13641111
id. id. id. id. id./diabète	Pneumonie Insuff.cardiaque Obstruction intest Pyémie Asphyxie	1	1	1
Epilepsie Alcool.chronia	. Carcinome du laryi	19	20	39

VIIIa. Age des malades à l'Entrée.

1. Population ancienne (Entrées ant. à 1926).

Age	I.	orne	III.	ontal.	es: V.	VI.	VII.	totaux.
à 10 11-20 21-25 26-30 31-35 36-40 41-45 46-50 51-55 56-60 61-65 66-70 71-75 76-80 81-95 86-90	435725312 2	3 1 1 1 1	5 9 14 11 16 19 19 20 10 9 3	2 3115759331	100 0001 1	1 1222	,	12 12 20 19 20 27 25 25 16 14 59 33 1
91-95_	34	7	135	40	2	8	TI	226

2. Population nouvelle (Entrées en 1926).

à 10 11-20 21-25 26-30 31-35 36-40 41-45 46-50 51-55 56-60 61-65 66-70 71-75 76-80 81-85 86-90 91-95	12 12312	131331	1 4 7 6 12 12 12 6 4	11 13 353551	1	2 311112	1	26019919191919191919191919191919191919191
91-30-1	2	14	65	28	7	11	2	133

I. Population ancienne (Entrées ant. à 1926)

Age à 10 11-20 21-25 26-30 31-35 36-40 41-45 46-50 51-55 56-60 61-65 66-70 71-75 76-80 81-85 86-90	I 2 1 9 3 2 4 1 2 2 1 5	Formes II.	ments III. 4 4 15 19 10 10 9 7 3 2 1	12532152211	-v. 12 22 1	VI. 1 1 2 4 5	VII.	totaux. 2 16 15 19 24 19 18 19 17 5 13 6 3 2
91-95	42	1	85	25	9	16	1	179

2. Population nouvelle (Entrées em 1926):

11-20 21-25 26-30 31-35 36-40 41-45 46-50 51-55 56-65 66-70 71-75 76-80 81-85 86-90	1 1 2 1	1 2 1 1	23390991211	1 29413	1	1 36777712	1	174960001460714
91-95 _	-6	7	50	26	3	34	3	128

Tx.Durée du séjour à Bel-Air des malades rapatriés en 1926

des malades rapatries en 1926 Complément au Tableau IX.p.16. Confédérés Etrangers									
Complément au	Tal	000		0			nge	rs	
Formes des		Conféderes			Etrangers re de journées				
Mal.mentales				Nombi			f	1	
Har . morroazo	h.	1.	f.	i.				• 1.	
T240440	1	36					7	213	
Idiotie							1	STO	
id./Epilepsie			1	115			-	0	
Imbé. Mor. Insan.						200	1	8	
Manie siguë	4	159	10	720	1	287	4	2308	
Dém. paranoïde			3	187					
"/débil.ment.							1	201	
"/sénilite			1	25					
"/Erotoman.	1	23							
"/Alcool.	7	59							
Dél.d'Imaginat.	4		.3	62			2	397	
Dém. précoce.	1	28	1	18					
"/débil.ment.	-	20					1	543	
"/schizophrème			1	47					
"/agit.maniaq.			-				1	185	
Dém. paranoïde					1	51		Hills	
Catatonie	-	06			7				
"/aábilm	1	26							
Dél hall chron.	7	23							
Dém. précociss.	1	22	7	20	1	123	2	465	
Dém. sénile			1	29	-	TEO	ĩ	35	
D. presbyophren.			1	81	7	566	7	90	
D. floyers mult.					1				
D. artériosclé.	1	45			1	39			
D. arteriosofie.			1	18			-	707	
Presbyo.Scler.							1	361	
Tabes	1	223							
Sy.céréb.Parkin.							1	804	
Epilepsie	7	22							
Alcool chron.	1	19							
"/débil.	1	61							
Dél. Trem. D. Para.			1	23					
"/débil.ment.			1	43					
Psychop. Morphin.	20	852	25	1368	5	1066	16	5520	
Totaux									
	. 1	36	1	115			1	213	
Totaux I		-		-		=	1	8	
par	7/		19	1059	2	338	9	3634	
groupe de 111	-	268	3	128	3	728	4	861	
maladles			-	-		-	1	804	
maradios V mentales VT	0 -	109	9	66					
mentales VI Totaux	000	050	051	1368	5	1066	16	5520	
Totaux	20	995	203						
				Land Street	-	- San Land Street			